

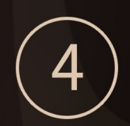
مع القرآن

٤ | "يتلونه حق تلاوته"

للشيخ: حارث بن غازي النظاري



EN COMPAGNIE DU QURÂN



" ... le récitent et le suivent comme il se doit ... "

par Shaykh : Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî

Al-Malahem | Vidéo | 11 Min | 1434 / 2013



Au nom d'Allâh, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux



présente
la traduction de la série :

EN COMPAGNIE DU QURÂN

Quatrième épisode :

﴿ … le récitent et le suivent comme il se doit … ﴾

par Shaykh :

Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî
– Puisse Allâh lui faire miséricorde –

Fondation : Al-Malahem
Format : Vidéo
Durée : 11 Minutes
Date de diffusion : 1434 / 2013
Date de traduction : 1439 / 2018

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.

Louange à Allâh, Seigneur de l'Univers.
Ô Allâh … À Toi revient la louange comme cela est dû
à la majesté de Ta Face et à la grandeur de Ton pouvoir.
Ô Allâh … Prie sur Muhammad et sa famille, comme Tu as prié sur Ibrâhîm et sa famille.
Et bénis Muhammad et sa famille, comme Tu as béni Ibrâhîm et sa famille dans l'Univers;
Tu es certes digne de louange et de glorification.

Ensuite …

" EN COMPAGNIE DU QURÂN " : **{ … le récitent et le suivent comme il se doit … }** Sourate [2] La Vache : Verset 121

Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – loue ceux qui récitent et suivent le Qurân. Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – dit : **{ Ceux à qui Nous avons donné le Livre, le récitent et le suivent comme il se doit … Ceux-là ont foi en lui. Et ceux qui n'ont pas foi en lui … Ceux-là sont les perdants. }** Sourate [2] La Vache : Verset 121

Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – nous informe que ceux qui récitent et suivent le Qurân comme il se doit … sont ceux qui ont foi en lui; et que les mécréants – qui n'ont pas eu foi dans le Qurân – sont les perdants, ils ont causé leur propre perte ici-bas et dans l'au-delà, et ils sont le combustible du Feu.

" Tilâwah al-Qurân " est une affaire importante. Mais quelle est la signification de " At-Tilâwah " ?
" At-Tilâwah " possède deux significations : " At-Tilâwah " qui a pour signification : la lecture, et " At-Tilâwah " qui a pour signification : le suivi.
" At-Tilâwah " qui a pour signification la lecture : il prononce la déclaration (yatlû al-bayân), c'est-à dire : il la lit. il récite le Qurân (yatlû al-Qurân), c'est-à-dire : il le lit.
" At-Tilâwah " qui a pour signification le suivi : faire du Qurân son guide, le suivre et le prendre comme modèle. C'est pourquoi nous disons " Al-Awwal " (qui signifie : le premier) et " At-Tâlî " (qui signifie) : celui qui suit.

" Tilâwah al-Qurân " possède donc deux significations : " Tilâwah " qui a pour signification : la lecture, et " Tilâwah " qui a pour signification : le suivi.

" At-Tilâwah " qui a pour signification la lecture … C'est-à-dire : ils le lisent comme il se doit d'être lu; et cela ne se réalise que par deux choses : la lecture correcte et la parfaite méditation. Il lit le Qurân correctement, sans faute. Et la lecture correcte est accompagnée de la méditation. Ibn Mas'ûd – Puisse Allâh être satisfait de lui – a dit : *« Par Celui qui détient mon âme dans Sa main ! Certes* ***{ … le récitent et le suivent comme il se doit … }*** *(a pour signification) : rendre licite ce qu'il a rendu licite et illicite ce qu'il a rendu illicite, le lire tel qu'Allâh l'a révélé, ne pas altérer le sens des paroles, et ne pas interpréter une chose venant de lui autre que par son interprétation. »* *Extrait* du Tafsîr de Ibn Kathîr Ces paroles sont celles de Ibn Mas'ûd – Puisse Allâh être satisfait de lui –.

Et la récitation du Qurân est un des buts de la mission de Muhammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille –. En effet, Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – a envoyé Muhammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – pour des buts (précis), parmi eux : la récitation du Qurân. Elle est également l'invocation d'Ibrâhîm – Que la paix soit sur lui – et d'Ismâ'îl – Que la paix soit sur lui – pour cette Ummah. Allâh – Puisse Allâh être satisfait de lui – dit qu'Ibrâhîm et Ismâ'îl ont dit : **{ Ô Notre Seigneur … Envoie parmi eux un Messager issu des leurs, qui leur récite Tes versets, leur enseigne le Livre et la sagesse, et les purifie … Tu es certes le Puissant, le Sage. }** Sourate [2] La Vache : Verset 129 Et Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – accorda une faveur à cette Ummah en lui envoyant Muhammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille –, qui lui récita le Qurân, lui lut le Qurân. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Allâh a certes accordé une faveur aux croyants lorsqu'Il a envoyé parmi eux un Messager issu des leurs, qui leur récite Ses versets, les purifie et leur enseigne le Livre et la sagesse, bien qu'ils fussent auparavant dans égarement évident. }** Sourate La Famille de 'Imrân : Verset 164 La récitation du Qurân est donc un des buts de la mission de Muhammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille –.

Et parmi les buts de la révélation du Qurân : la méditation. Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – a révélé le Qurân afin que Ses serviteurs croyants méditent dessus, cela fait partie des buts de la révélation du Qurân. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{** (voici) **Un livre béni que Nous t'avons révélé, afin qu'ils méditent sur ses versets … }** Sourate [38] Sâd : Verset 29, **{ … afin qu'ils méditent sur ses versets … }** (Allâh a employé) le " Lâm at-Ta'lîl " (qui est une particule de conséquence, traduit ici par " afin que ").

Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – a donc révélé ce Qurân béni afin qu'il soit récité, médité et qu'il en soit tiré des leçons. Tirer des leçons du noble Qurân est une des significations de " At-Tadabbûr " (la méditation). Et Allâh – Qu'll soit béni et exalté – a critiqué ceux qui ne méditent pas sur Son Livre. Mon Seigneur – Qu'll soit glorifié et exalté – dit : **{ Ne méditent-ils pas sur le Qurân ou y a-t-il des cadenas sur leurs cœurs ?! }** Sourate [47] Muhammad : Verset 24 Pourquoi ne médites-tu pas sur le Qurân ? Y a-t-il un cadenas sur ton cœur ?

La vie en compagnie du Qurân, en le récitant et en le méditant, est une vie agréable. Celui qui récite, suit, lit et vit en compagnie du Qurân … son état psychique et moral, sa vision de la vie, de l'Univers et de l'être humain, sont différents.

Puisse Allâh faire miséricorde à Ash-Shâtibi (qui a dit) :

* Certes le Livre d'Allâh est le plus sûr des intercesseurs, *
* le plus riche qui donne et fait preuve de bonté, *
* et le meilleur compagnon, ses propos ne lassent pas. *
* Le relire augmente son embellissement. *
* Et là où le brave craint l'obscurité *
* de sa tombe, il le trouve telle une lumière radieuse. *
* Là, il se réjouit de son lieu de repos et de son jardin. *
* Et grâce à lui, il sera observé au sommet de la gloire. *
* Il implorera Allâh d'être satisfait de son bien-aimé *
* et avec lui, la demande est plus apte de Lui parvenir. *
* Ô Toi donc qui le lit, s'y cramponne, *
* le respecte et l'honore en toute situation … *
* Félicitations ! Ton père et ta mère sont parés *
* de vêtements éclatants de diadèmes et de parures. *
* Quelles étaient vos suppositions sur la récompense de l'enfant ?! *
* Ceux-là sont les partisans d'Allâh, l'élite de l'élite *
* les gens de la bonté, de la bienfaisance, de la patience et de la piété, *
* et leurs parures ont été rapportées en détail par le Qurân. *
* Attention à elles tant que tu vis en étant en compétition pour elles, *
* et vends ta vie terrestre pour leurs brises de noblesse ! *

" At-Tilâwah " signifie aussi le suivi … il suit le Qurân. Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – dit : **{ Puis Nous t'avons assigné une législation émanant de** (Notre) **Ordre … Suis-la donc et ne suis pas les passions de ceux qui ne savent pas, ils ne te seront d'aucune utilité devant Allâh ! Et certes les injustes sont alliés les uns les autres, et Allâh est le Protecteur des pieux. }** Sourate [45] L'Agenouillée : Versets 18 et 19 Deux choses : Soit le suivi de la Sharî'ah, soit le suivi des passions de ceux qui ne savent pas … c'est ainsi ! Soit tu es avec la Sharî'ah, soit tu es avec les passions corrompues et perverties. **{ Puis Nous t'avons assigné une législation émanant de** (Notre) **Ordre … Suis-la donc et ne suis pas les passions de ceux qui ne savent pas, }** La voie droite se trouve dans le Qurân et l'ignorance se trouve dans les passions de ceux qui ne savent pas. Puis si tu suis ceux qui ne savent pas, (c'est-à-dire) : les ignorants et les passions, les désirs, les ambiguïtés … Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – nous informe qu'ils ne te seront d'aucune utilité ici-bas, ni dans l'au-delà : **{ ils ne te seront d'aucune utilité devant Allâh ! Et certes les injustes sont alliés les uns les autres, et Allâh est le Protecteur des pieux. }** Ou bien ton Protecteur est Allâh – Qu'll soit béni et exalté –, ou bien tes protecteurs sont les injustes. **{ ils ne te seront d'aucune utilité devant Allâh ! Et certes les injustes sont alliés les uns les autres, et Allâh est le Protecteur des pieux. }**

Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – dit dans le Qurân que Muhammad – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – a dit : **{ Il m'a seulement été commandé d'adorer le Seigneur de cette ville qui est Celui qui l'a rendue sacrée, et Il est le Détenteur de toute chose. Et il m'a été commandé d'être du nombre des Musulmans et de réciter le Qurân. … }** Sourate [27] Les Fourmis : Versets 91 et 92 Parmi les commandements donnés au Prophète – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – : l'adoration, l'Islâm et " Tilâwah al-Qurân "; " Tilâwah al-Qurân " qui a pour signification : le suivi du Qurân ainsi que sa lecture : **{ Il m'a seulement été commandé d'adorer le Seigneur de cette ville qui est Celui qui l'a rendue sacrée, et Il est le Détenteur de toute chose. Et il m'a été commandé d'être du nombre des Musulmans et de réciter le Qurân. … }** que je suive le Livre d'Allâh – Qu'll soit béni et exalté –. Pourquoi Allâh a-t-il révélé le Qurân ? Il a révélé le Qurân afin que nous œuvrions en fonction de lui, que nous le lisions et nous œuvrions en fonction de lui, que nous le prenions comme modèle. Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – a fait descendre les Livres des Cieux afin de mettre les humains sur la voie droite, Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – a donc révélé le Qurân afin d'œuvrer en fonction de lui; il n'a pas été révélé juste pour la bénédiction – bien que le noble Qurân soit une bénédiction – cependant il n'a pas été uniquement révélé pour cela : chercher la

bénédiction en le récitant … certes la récitation est quelque chose de demandé et la bénédiction est présente dans le Qurân, cependant le suivi est aussi quelque chose de demandé, de même que le prendre comme modèle et de s'y conformer.

Ibn Mas'ûd – Puisse Allâh être satisfait de lui – a dit : *« Le Qurân leur a été révélé afin qu'ils œuvrent en fonction de lui, et ils ont adopté son étude comme œuvre. …»* Ibn Mas'ûd dit : Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – a révélé le Qurân afin que nous œuvrions en fonction de lui. Il a révélé le Qurân et nous le récitons afin d'agir en fonction de lui. Et il dit : Certaines personnes ont fait que l'œuvre soit la récitation du Qurân. (Ibn Mas'ûd dit donc :) *« Le Qurân leur a été révélé afin qu'ils œuvrent en fonction de lui, et ils ont adopté son étude comme œuvre. Certes, l'un d'entre vous* (peut) *lire le Qurân de son début à sa fin sans n'omettre aucune lettre et avoir omis d'agir en fonction de lui. »* Malheureusement, il y en a parmi les Musulmans qui excellent dans la récitation du Qurân, mémorisent le Qurân, le mémorise avec ses (différentes) lectures, le récite avec le Tajwîd … Mais lorsque tu observes … Où se situe le Qurân dans nos vies ? Où se situe le Qurân dans nos manières d'agir ? Où se situe le Qurân dans nos lois ? Et où en sommes-nous du suivi du Qurân? **{ Certes ce Qurân guide vers ce qu'il y a de plus droit, et il annonce aux croyants qui font de bonnes œuvres qu'ils auront une grande récompense, et à ceux qui ne croient pas en l'au-delà, que Nous leur avons préparé un châtiment douloureux. }** Sourate [17] Le Voyage Nocturne : Versets 9 et 10

Puisse Allâh nous permettre de suivre le Qurân et nous éloigner de tout mal.
Âmîn …
Il est certes Capable de toute chose.

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.